



# 芦笙词

H V E B

H X A K

G I X

苗汉对照

黔东南州苗学会

黔东南州民族博物馆

主编

杨元龙

编译

贵州大学出版社  
Guizhou University Press



图书在版编目(CIP)数据

芦笙词: 苗汉对照 / 黔东南州苗学会, 黔东南州民族博物馆主编; 杨元龙编译. -- 贵阳: 贵州大学出版社, 2013. 10

ISBN 978-7-81126-619-1

I. ①芦… II. ①黔… ②杨… III. ①苗族—民歌—歌词集—黔东南苗族侗族自治州—苗、汉②苗族—芦笙—吹奏乐—民族器乐曲—黔东南苗族侗族自治州—选集  
IV. ①I277.291.6②J648.12

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第242302号

## HVEB HXAK GIX

### 芦笙词 (苗汉对照)

主 编: 黔东南州苗学会 黔东南州民族博物馆  
编 译: 杨元龙  
责任编辑: 但明天  
出版发行: 贵州大学出版社

.....

印 刷: 贵阳海印印刷有限公司  
开 本: 787毫米×1092毫米 1/16  
印 张: 39.75  
字 数: 1290千  
版 次: 2013年12月 第1版 第1次印刷  
印 数: 0-1000册  
书 号: ISBN 978-7-81126-619-1  
定 价: 388.00元

.....

#### 版权所有 侵权必究

本书若出现印装质量问题, 请与出版社联系调换  
电话: 0851-5981027

传承苗族芦笙文化，聆听苗族人民的心声！

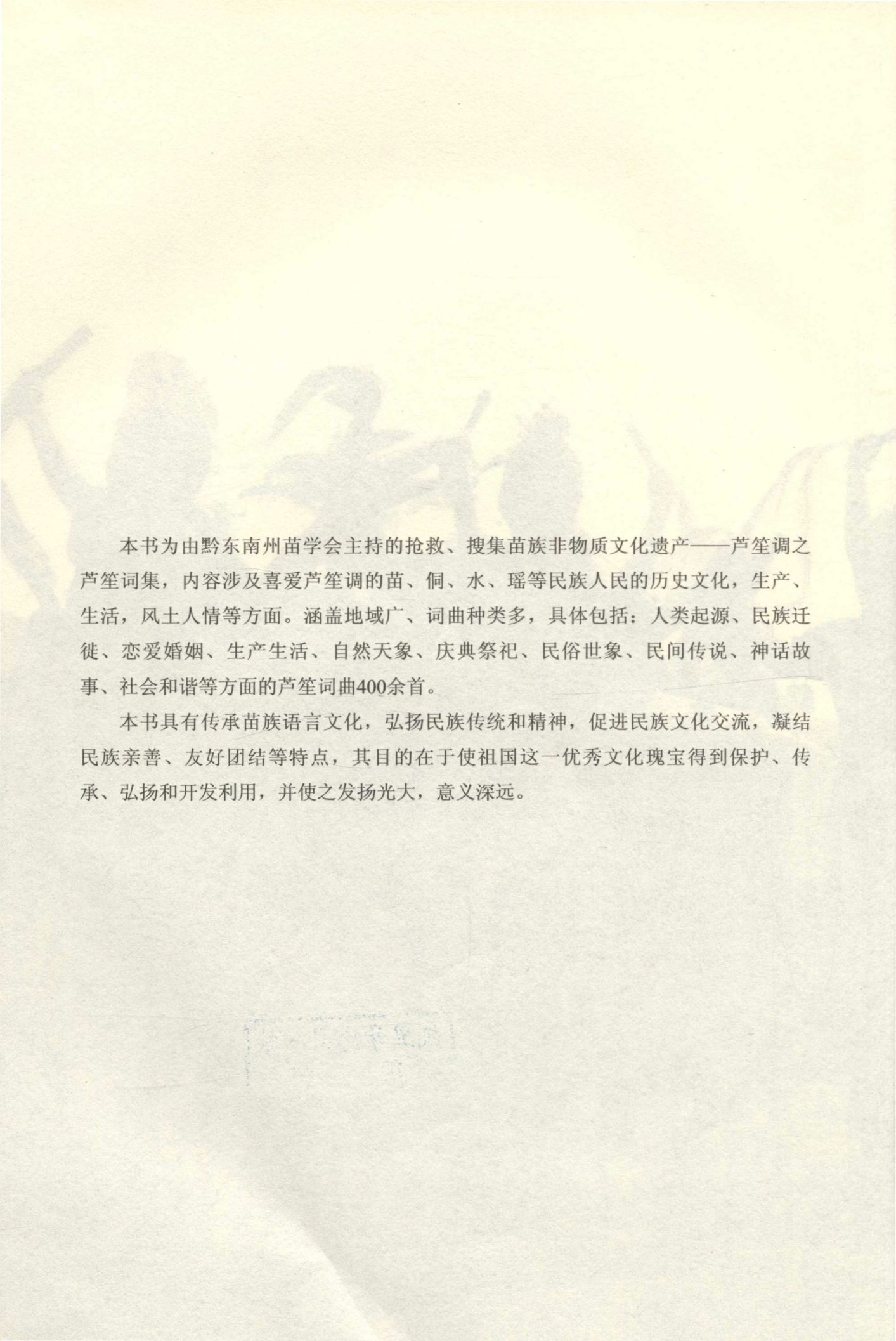
本书获2012年国家民族语言文字出版专项资金资助





1957 20  
25





本书为由黔东南州苗学会主持的抢救、搜集苗族非物质文化遗产——芦笙调之芦笙词集，内容涉及喜爱芦笙调的苗、侗、水、瑶等民族人民的历史文化，生产、生活，风土人情等方面。涵盖地域广、词曲种类多，具体包括：人类起源、民族迁徙、恋爱婚姻、生产生活、自然天象、庆典祭祀、民俗世象、民间传说、神话故事、社会和谐等方面的芦笙词曲400余首。

本书具有传承苗族语言文化，弘扬民族传统和精神，促进民族文化交流，凝结民族亲善、友好团结等特点，其目的在于使祖国这一优秀文化瑰宝得到保护、传承、弘扬和开发利用，并使之发扬光大，意义深远。



注：本书图片由多人拍摄、搜集，未作严格归类编排，特此致歉。















